



Canadian Russian News

Новости Канады и России

Volume 6, Issue 106

FREE

БЕСПЛАТНО

May 2014 - Май 2014



Фотографии первого весеннего пикника Русского Клуба, прошедшего 20 апреля, смотрите на стр. 4

News from Russia - Новости России

Putin Signs New Law Easing Citizenship

President Vladimir Putin signed a law on Monday simplifying procedures for obtaining citizenship for Russian speakers living outside the country and those who already live in Russia but have either no Russian citizenship or no citizenship at all. The law is aimed mainly at native Russians who are willing to relocate to Russia from former Soviet republics. The move marks a significant change from the previous procedure — less than a decade ago, ethnic Russians were required to live for at least five years in Russia to qualify for citizenship. For the most part, the law falls within the framework of the Kremlin's policy of attracting Russians who live abroad back to the country. According to the new law, citizenship applications of native Russian speakers living abroad and wishing to move to Russia will now be considered within three months instead of six. Those whose applications are approved will immediately get a residence permit, which then allows them to receive Russian citizenship. Interviews with candidates will be conducted in order to determine whether they can be considered native Russian speakers. Russia has also established easier terms for foreigners to enter the country, extending the duration of stay and introduced simplified procedures for getting a residence permit. Putin also signed into law an amendment that will require foreigners living and working in Russia to prove their ability to speak Russian.

15 лет за массовые беспорядки

По принятому 22 апреля 2014 г. закону организаторы массовых беспорядков в России могут быть приговорены к 15 годам лишения свободы, а люди, которые проходили специальное обучение с целью принять в них участие - к 10 годам тюрьмы. Ужесточилось наказание для организаторов беспорядков, которые сопровождались "насилием, погромами, поджогами, уничтожением имущества, применением оружия, взрывных устройств, отравляющих либо иных веществ и предметов, представляющих опасность для окружающих, оказанием вооруженного сопротивления представителю власти". Им грозит от 8 до 15 лет лишения свободы. Законопроект вошел в "антитеррористический пакет" документов, составленных межфракционными депутатами после взрывов в Волгограде в конце прошлого года. Помимо этого полномочия ФСБ были расширены: теперь сотрудники спецслужбы имеют право не только проверять документы у подозрительных лиц, но и проводить досмотр - личный и обыск транспорта. Принят и закон, ужесточающий требования к переводу электронных денег. Теперь платежи между физлицами не могут проводиться анонимно: гражданам придется проходить идентификацию и сообщать личные данные: фамилию, имя и отчество, а также серию и номер документа, удостоверяющего личность. Общая сумма ежемесячных переводов не должна превышать 200 тыс. руб., проходить процедуру идентификации придется с 1 ноября 2014 года.

Russian state regulates the Internet

Amid growing criticism of its increasingly tighter regulation of the Internet, Russia's official media watchdog on Monday vowed to continue its fight in the "information war," saying freedom of speech "does not mean everything is permitted." The government made clear at an annual meeting of top officials of the Federal Mass Media Inspection Service, or Roskomnadzor, that it intended to boost its legal regulatory grip over the Internet and mass media. Roskomnadzor

Continued on page 2

Northgate Orthopedic Shoes And Medical Supplies

9009 - 127 Ave NW Edmonton, AB T5E 0A8

Phone (780) 705-4886 (Людмила, Ирина)

В нашем магазине вы можете приобрести ортопедические стельки и удобную обувь в подарок.

Medical supplies – compression stockings, back supports, knee braces and ankle braces.



Используйте ваши Бенефиты и получите

ОБУВЬ В ПОДАРОК

У нас принимает врач

All Season Shoes

Комфортно,
стильно,
практично.



Business hours:

Mon-Fri 11AM - 7 PM

Saturday 11AM - 5PM

Sunday Closed

Приведите друзей и получите подарок от нашей компании

LOW COMMISSION FOR SELLERS!!!
CASH BONUS FOR BUYERS!!!
SELL YOUR HOME FAST AND FOR TOP DOLLAR!
PROVIDE HELP WITH FINANCING, HOME INSPECTION AND LAWYER SERVICES.



**IHOR (ИГОРЬ)
КОНХАЙКЕВИЧ
REALTOR®**

Cell (780) 906-4008

E-mail:

ihork@shaw.ca



**В выпуске
Inside this issue:**

News from Russia Новости России	1-2
Canadian news Новости Канады	3
Minister's column Колонка министра	3
Community events События общины	4
Mozaic Мозаика	5
Cooking club Разносольчик	5
Reviews Рецензии	5
Alberta news Новости Альберты	6
Humor Смешутки	6
Classifieds Реклама	7
Events Афиша	8
Horoscope Гороскоп	8

**News from Russia
Новости России**

currently blocks access to 2,132 websites, but at least 56,000 more are blocked only because they share an IP address with the one on the blacklist. Access to a website can be restricted if its content can harm children or if it contains information that infringes upon intellectual property. Russian laws also allow state agencies to block websites without a court order if they promote extremism, suicide or illegal drugs, or call on people to come to unsanctioned protest rallies.

Фриске спасла семерых детей

Благотворительная организация "Русфонд", которая собирала средства на лечение популярной певицы Жанны Фриске, отчиталась о распределении излишков поступивших от россиян денег. Фонд профинансировал операции семерым детям с онкологическими заболеваниями, еще троим они будут сделаны в ближайшее время. После того как о тяжелой болезни Фриске стало известно, средства на лечение перечислили более 900 тысяч человек, общая сумма пожертвований составила 68 млн 746 тыс. 583 рублей. Более 38 млн руб. были потрачены на лечение Фриске в клинике в США: певице придется провести в больнице год, кроме того, значительная сумма зарезервирована на тот случай, если понадобится дополнительный курс терапии. Остальная сумма певице фактически не нужна и, с ее согласия, деньги были переведены на счета клиник Великобритании, США и Германии, где проходят лечение тяжелобольные дети. У Жанны Фриске диагностировали рак мозга четвертой стадии - глиобластому. Считается, что это наиболее часто встречающаяся форма опухоли головного мозга, но ее диагностируют лишь у двух - трех человек из 100 тысяч. Тем не менее врачи делают утешительные прогнозы.

**Russian Journalism Award
Named For Snowden**

An association of Russia's largest Internet companies will create an Edward Snowden online media award named after the fugitive U.S. security leaker to honor journalists' achievements. The association which includes more than 100 of Russia's largest online companies, such as Mail.Ru, Yandex, and news agencies Interfax, RIA Novosti and Ekho Moskvy has received official permission from Snowden to use his name in the award. The association's spokeswoman Yekaterina Vorobyova said the award will honor accomplishments in civic journalism, breaking news reporting and in a number of other still-to-be-determined categories. The announcement of the Snowden journalism prize came on the heels of a bill adopted by the State Duma that would require foreign Internet companies to release information about their users to Russian security services or face being banned from the country.

**Власти России решили снизить
потребление алкоголя населением**

Правительство России утвердило госпрограмму, определяющую развитие здравоохранения до 2020 года и направленную, в том числе, на улучшение здоровья населения. Авторы инициативы хотят добиться значительного снижения потребления алкоголя и табакокурения россиянами. В рамках разработанной Минздравом программы планируется создать устойчивую мотивацию населения к здоровому образу жизни. Среди показателей, которых рассчитывает добиться правительство, значатся «снижение потребления алкогольной продукции» — до десяти литров этилового спирта на душу населения в год - и уменьшение «распространенности потребления табака среди взрослого населения до 25 процентов, среди детей и подростков — до 15 процентов». Потребление россиянами алкоголя в прошлом году снизилось по сравнению с предыдущим на 13 процентов. В 2013 году средний уровень потребления составил примерно 13,5 литра на душу населения, в 2012-м — 15,6 литра.

**Major Online Vendors Seek to Block Sites
Peddling Illicit Goods**

As small Internet companies with suspiciously low prices for goods claim an increasing share of the market, Russia's largest retailers are turning to the law in an effort to preserve their business from ostensibly unfair competition. The Association of Online Vendors, or AKIT, in a resolution proposed block-

ing all websites that advertise counterfeit goods or those imported and sold without the trademark owner's consent. According to their data, there are about 40,000 Internet stores, and about half of them advertise brands and trademarks without the permission of the trademark holder. Small Internet companies can offer lower prices than their larger competitors. E-commerce as a whole grew 30 percent last year, while cross-border trade more than doubled and reached 20 percent of the e-commerce market. While it currently holds only 3 percent of all retail, e-commerce will grow to 12 percent within the next few years.

**За кражу автомобильных
номеров дадут срок**

Госдума приняла сразу во втором и третьем чтениях закон, предусматривающий наказание в виде лишения свободы до 4 лет за кражу автомобильных номеров. МВД России также изменило порядок изготовления автомобильных знаков взамен утраченных или похищенных. До этих изменений собственнику приходилось заново проходить полную перерегистрацию транспортного средства. Теперь же возможно изготовление дубли-

катов - достаточно обратиться в уполномоченную организацию для получения точно таких же номеров. Сейчас они есть уже почти в каждом регионе, всего 240 пунктов.

Путин в сотне самых влиятельных

Журнал Time опубликовал список 100 самых влиятельных людей года. В категорию «Лидеров» вошли, в частности, президент России Владимир Путин, лидер КНДР Ким Чен Ын, президенты США и Ирана Барак Обама и Хасан Рухани, председатель КНР Си Цзиньпин и канцлер Германии Ангела Меркель. Важнейшими деятелями искусства издание среди прочих считает актрису и политическую активистку Керри Вашингтон, ее коллегу, пятикратную номинантку на «Оскар» Эми Адамс, актера Стива Маккуина, певицу Майли Сайрус, а также писательницу Барбару Браун Тейлор.

50 миллионов за пиратскую музыку

Звукозаписывающие компании Sony Music Russia, Universal Music Russia и Warner Music UK обвинили социальную сеть "ВКонтакте" в нарушении авторских прав. Три иска были поданы в Арбитражные суды Санкт-Петербурга и Ленинградской области. Правообладатели требуют возместить им ущерб от нарушения авторских прав на сумму 50 млн руб. и удалить нелегальную музыку, которая содержится на страницах пользователей. В конце февраля на "ВКонтакте" подало в суд издательство "ЭКСМО" за размещение в интернете книг, права на которые соцсети не принадлежат. В России "Антипиратский закон" вступил в силу 1 августа 2013 года. Согласно закону, правообладатели могут подать иск в суд против любого интернет-ресурса, где будет обнаружен нелегальный контент.

**Захватившего белгородский банк
посадили в СИЗО**

Житель Белгорода Александр Вдовин, пытавшийся с оружием в руках вернуть в банке "Западный" свои сбережения в сумме 23 млн руб., был помещен в следственный изолятор. 21 апреля, Александр Вдовин с охотничьим оружием в руках захватил троих заложников в отделении банка в центре Белгорода. Узнав о том, что у банка «Западный» отозвали лицензию, вкладчик потребовал у служащих вернуть его сбережения, но получил отказ. Среди заложников Вдовина оказались управляющий отделением, кассир-операционист и уборщица. После переговоров с полицейскими мужчина отпустил заложников и сдал оружие. В обмен ему пообещали выплатить сбережения. В результате инцидента никто не пострадал. Против Вдовина было возбуждено уголовное дело ст. 206 УК РФ ("Захват заложника"), ему грозит от 6 до 15 лет лишения свободы. Ранее сообщалось, что статью могут переквалифицировать, так как Вдовин добровольно сдал оружие по требованию властей. Решение по отзыву лицензии у банка "Западный" было принято, поскольку организация не исполняла федеральные законы. В частности, установлена существенная недостоверность отчетности банка, который проводил "высокорискованную" кредитную политику, связанную с размещением денежных средств в низкокачественные активы".

**РЕКЛАМНАЯ
ИНФОРМАЦИЯ**

Для размещения вашего рекламного объявления в следующем выпуске газеты, пожалуйста, звоните по тел. **780-240-5886** или свяжитесь с отделом рекламы по адресу электронной почты **russoclub@yahoo.ca**. Следующий выпуск CRNews выйдет в июне 2014 г.

**ADVERTISEMENT
INFORMATION**

If you want to place your ad in **Canadian Russian News**, please phone **780-240-5886** or E-mail: **russoclub@yahoo.ca**. Next issue publication date: June 2014

Подписка

на электронную или бумажную версию газеты
Canadian Russian News производится по телефону **780-240-5886** или E-mail: **russoclub@yahoo.ca**

Minister's column Колонка министра

New tickets and administrative penalties will enhance workplace safety

By Thomas Lukaszuk, Minister of Alberta Jobs, Skills, Training and Labour

The Alberta government's Occupational Health and Safety (OHS) laws help make sure you are safe and healthy at work. OHS officers enforce the law by going to Alberta worksites to make sure things are safe and to look into complaints.

Officers help teach workers and employers how they can make things safer. If teaching doesn't work, officers can issue an "Order." Orders are an official notice that must be followed by law. Orders can stop work at a worksite. Or they can stop the use of equipment. Employers can be charged for OHS violations and go to court, where they can face expensive fines.

Now, there are two new ways to make workplace health and safety even more important. They are both new fines that cost money.

OHS officers can now write safety tickets for workers and employers. OHS officers are not the same as the police, but they can write tickets to people not being safe at work, just like the police can write tickets to drivers not being safe on the road.

Tickets are for things like not wearing safety equipment, or smoking near something that could explode or catch fire. They can cost between \$100 and \$500. The list of about 60 problems which warrant tickets is online at <http://work.alberta.ca/documents/TAPSticketable-provisions.pdf>. The best way to avoid getting a ticket is to work safely. Workers and employers who follow the rules don't have to worry. Anyone who gets a ticket can pay the penalty, or go to court and fight it.

OHS officers can also recommend administrative penalties. Penalties are far more serious and can cost up to \$10,000 per violation per day. Penalties are for bigger problems like putting people in danger at work, or for being unsafe too often. Penalties are not immediate, like tickets. The amount of a penalty depends on what happened. The penalty is decided by Occupational Health and Safety staff who work for the Alberta government. Penalties can be appealed to the OHS Council.

To learn more about the new penalties and about health and safety in the workplace visit <http://work.alberta.ca/occupational-health-safety/ticketing-and-administrative-penalties.html>.



Canadian news Новости Канады

Канада отправит в Украину до пятисот наблюдателей

Канадское правительство выступило с тремя новыми инициативами, которые должны помочь Украине вновь встать на путь развития демократии. Во-первых, это миссия канадских наблюдателей, число которых будет составлять 338. Кроме того, еще 150 канадцев примут участие в программе, предложенной Организацией Безопасности и Сотрудничества в Европе (ОБСЕ), а 12 депутатов федерального парламента также примут участие в миссии наблюдателей по программе ОБСЕ во время президентских выборов в Украине. Канада в 1991 году была первой в мире страной, признавшей независимость Украины после распада СССР. Во время различных выборов в Украине участвовали в качестве наблюдателей сотни канадцев, а после последнего политического кризиса Канада пообещала Украине помощь в размере 220 млн. долларов.

Роб Форд официально объявил об участии в выборах

Скандально известный мэр Торонто Роб Форд объявил о своем участии в предвыборной кампании на пост главы городской администрации. Множество горожан собрались на предвыборном митинге у Центра конгрессов в Торонто, где Форд объявил сторонникам о своих намерениях. Первая тысяча собравшихся получили от команды Форда майки с призывом голосовать за него. Менеджером кампании Роба Форда является его брат Даг, который не ищет более места советника муниципалитета. В своей первой официальной предвыборной речи мэр пообещал после возвращения в результате выборов в офис продолжать борьбу с высокими налогами и соблюдать права налогоплательщиков. "Я самый трудолюбивый мэр, который когда-либо был в этом городе", - заверил Форд собравшихся. Мэр не стал останавливаться на своих сомнительных поступках и связанных с этим скандалах, заметив лишь, что встретился с настоящей "стеной репортеров" у дверей своего кабинета. "Не имеет значения, какие трудности ждут впереди, какой грязью в меня бросают, мое заявление звучит ясно - я не отступлю", - заверил Роб Форд своих сторонников.

Новая программа привлечения иммигрантов

Министр гражданства и иммиграции Канады Крис Александер представил обновленную программу для иммигрантов "экономического класса". Она будет называться "Экспресс-въезд" (Express Entry) и начнет действовать в начале следующего года. Программа будет ориентирована на то, чтобы как можно эффективнее удовлетворить потребности страны в рабочей силе. В отличие от существующей ныне федеральной программы привлечения в Канаду специалистов по ограниченному списку профессий, Express Entry будет более гибкой и будет учитывать меняющиеся региональные потребности в рабочей силе. Заполненные потенциальными иммигрантами анкеты со сведениями об их образовании, профессиональ-

ном стаже, знании языков и т.д. будут поступать в общенациональную базу данных, из которой работодатели, а также провинциальные и федеральное правительства смогут выбрать наиболее квалифицированных и нужных им специалистов. Как обещает министр, обработка документов и оформление вида на жительство по новой программе будут занимать не более, чем полгода. Подобная система уже действует в Австралии и Новой Зеландии.

Хоккейных родителей

дисквалифицировали на три года

Родители восьмилетнего мальчика, выступающего за виннипегскую команду River East Royals, три года не смогут посещать матчи с участием своего сына. Такое решение вынесла городская лига - Hockey Winnipeg - после скандала, устроенного ими в раздевалке после матча. После сокрушительного поражения, которое потерпели River East Royals 8 февраля, мама юного спортсмена ворвалась в раздевалку соперников и принялась громко кричать на рефери. Тренеры попытались вывести разъяренную женщину за дверь, но тут в раздевалке появился ее супруг, набросившийся на них с кулаками. Свидетелями драки стали находившиеся в раздевалке юные игроки. Наказание, которое родители хоккеиста оспаривают в настоящее время, является самым суровым за все время существования городской лиги. Однако, по словам ее президента Дона МакИнтоша, если учесть пущенные в ход кулаки, печальные выражения и другие обстоятельства, оно соответствует поступку.



Закон может заставить жену свидетельствовать против мужа

В федеральный парламент представлен правительственный законопроект, который призван защитить права граждан, ставших жертвами уголовных преступлений - Victims' Rights Bill. Помимо прочего, впервые в истории Канады мужа могут заставить свидетельствовать против жены, и наоборот, жену против мужа. В настоящее время в стране действует закон "О доказательствах", который позволяет супругам отказаться от того, чтобы во время следствия или на суде свидетельствовать друг против друга. Правда, и в этом законе есть исключения. Свидетельства от супругов могут все же потребовать при расследовании жестоких преступлений, совершенных на сексуальной почве или по отношению к несовершеннолетним.

В Канаде подорожали почтовые марки

Канадское почтовое ведомство с 1 апреля повысило тарифы на пересылку писем. Теперь простое отправление будет стоить ровно один доллар. Тем, кто будет покупать марки "оптом", каждая из них обойдется в 85 центов вместо прежних 63. Canada Post успокаивает граждан тем, что увеличение цен, как подсчитали специалисты, составит для каждой "средней" канадской семьи не больше пяти долларов в год. Причины такого резкого удорожания почтовых марок понятны, ведь число тех, кто продолжает слать обычные, бумажные письма, продолжает сокращаться не по дням, а по часам. Граждане почти по всему миру сегодня активно пользуются электронной почтой и другими средствами связи, а "обычная" почта постепенно становится атавизмом.

BMO Bank of Montreal



Tetiana Kichma
Mortgage Specialist

BMO Bank of Montreal
10803 23 Avenue
Edmonton, AB T6J 7B5
Cell: (780) 233-5834
Phone: (780) 408-0822
Fax: (780) 408-0820
tetiana.kichma@bmo.com

A member of BMO Financial Group

Больше 12 лет мы помогаем в получении займа на покупку или перефинансирование вашей недвижимости.

Встретимся с вами в удобное для вас время и в удобном для вас месте.

BMO Bank of Montreal



Taras Kichma
Mortgage Specialist

BMO Bank of Montreal
10803 23 Avenue
Edmonton, AB T6J 7B5
Cell: (780) 995-3426
Phone: (780) 408-2196
Fax: (780) 408-2197
taras.kichma@bmo.com

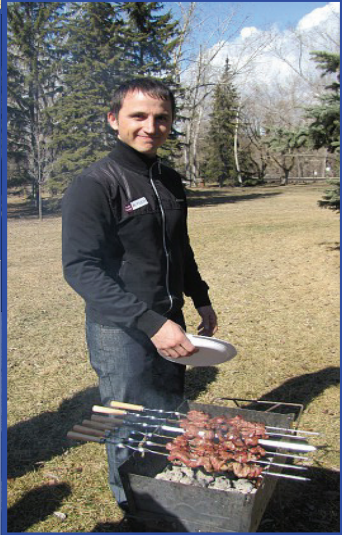
A member of BMO Financial Group

Community events

События общины

Первый весенний пикник
Русского Клуба Эдмонта

20 апреля 2014 г. члены русскоязычной общины Эдмонта собрались в Emily Murphy Park для празднования Пасхи. Спасибо всем, посетившим наш пикник, за теплые беседы и дружеское общение. Отдельная благодарность Михаилу Сороке за организацию пикника, музыкальную поддержку и создание атмосферы веселого праздника. Архив фотографий с пикника находится по адресу <http://public.fotki.com/nashedmonton/picnics/picnic20april14/>



■ We're building Alberta

by taking
care of what
matters most.

Budget 2014 invests in the services Albertans need now: roads and schools; safe, prosperous communities; and accessible health care. We're saving for the future too, to support our children as they build a better, stronger Alberta.

Learn more about our responsible plan at BuildingAlbertaPlan.ca



City art

Городское искусство



Фреска под названием «Ariose» на стене аптеки в Чайнатауне была создана художником Крисом Фризенем в 2010 году по заказу муниципалитета г. Эдмонта. Она находится в центре города в китайском районе (97 стрит-107 авеню) и, по мнению местных жителей, приносит им удачу и гармонию во всех сферах жизни. На фреске изображена прекрасная китаянка, покорившая морского дракона своей игрой на флейте. Фото Максима Курта

Любите фотографировать? Умеете найти прекрасное в будничном? Присылайте ваши любимые фотографии «городского искусства» в редакцию Canadian Russian News, и, возможно, вы увидите их опубликованными в ближайших номерах газеты. Что же такое «городское искусство»? Это все, что украшает наш город - статуи, фрески, монументальные сооружения и тихие зеленые парки. Шлите ваши фотографии и их краткое описание на russoclub@yahoo.ca

Mosaic - Мозаика



Близнецы представляют Россию на Евровидении

Сестры-близняшки Маша и Настя Толмачевы, победившие на детском "Евровидении-2006", представят Россию на взрослом песенном конкурсе "Евровидение" в Копенгагене 6 мая этого года. Песню под названием «Shine» для 17-летних девушек написали Филипп Киркоров и Димитрис Контопулос. Победа Толмачевых на детском "Евровидении" для российских исполнителей стала первой. Еще в 2006 году девочки признались на одной из пресс-конференций, что мечтают когда-нибудь попасть на взрослый песенный конкурс "Евровидение". Несмотря на юный возраст, за плечами у 17-летних сестер Толмачевых внушительный музыкальный бэкграунд. Еще в детстве девочки начали заниматься

Reviews — Рецензии



Рецензия на сериал «Деффчонки»

Сериал «Деффчонки» стартовал в 2012 году. Героини сериала — четыре подруги: мечтательная неудачница Маша, ее 16-летняя сестра Василиса, очкастый офисный планктон Катя и «профессиональная блондинка» Леля. Каждая хочет от жизни своего: успешной карьеры, счастливого замужества, популярности...

Обаятельные героини сразу полюбили зрителью: Маша, очаровательная официантка, Катя, безнадежно влюбленная в своего начальника, Василиса с мечтами о карьере сольной певицы, ну и конечно же Леля, которая ищет богатенького бизнесмена с Рублевки. У всех них своя интересная жизненная история.

Маша - старшая из подруг, что, увы, не делает ее мудрее остальных. Выучившись на филолога, она так и не смогла устроиться по профессии и теперь обслуживает посетителей в московском кафе. Среди всех ее любовных романов самый сложный и трагикомический — с поп-идолом Сергеем Звонаревым, которому интересен только секс. Но в мечтах Маши найти свою любовь, родить детей, стать идеальной домохозяйкой и любящей супругой...

Катя - самая умная из девушек. Она мечтает стать начальником отдела продаж, а потом коммерческим директором, и так все выше и выше, и при этом не подсиживая своего начальника Игоря Михайловича, за которого она надеется выйти замуж. Но пока что Катя работает секретаршей, а личной жизни у нее нет вообще. Василиса приехала в Москву чтобы поступить на юрфак. Так, по крайней мере, думают родители. Но у молодой экстравагантной девушки свои планы! Васька мечтает пройти прослушивание у Бари Алибасова и раскрутиться как певица.

Раз все равно смысла в жизни смысла нет, и все умрут, блондинка Леля не заморачивается на поиски вечных истин, предпочитая им комфортную жизнь в свое удовольствие. Прямо из родного Саратова Леля переехала к депутату Федору. Жила в шикарном доме, разъезжала на дорогой машине, тратила деньги направо и налево ... но всему есть конец! Олигарх сбежал в Лондон, не оставив ни гроша. Но Леля не отчаивается и продолжает искать свое счастье. Ну а пока вынуждена тесниться в квартирке с тремя подругами.

Сериал «Деффчонки» мне нравится тем, что он жизненный и оптимистичный. Чтобы стать известной, надо приложить много усилий. Перед тем, как создать счастливую семью, ты можешь много раз обжечься в отношениях, но не стоит отчаиваться — жизнь продолжается! Если ты хочешь сделать безупречную карьеру, то готовься к трудностям и преградам. Будь ко всему готовой! Если ты хочешь комфортной жизни без особых усилий, то ты должна осознавать тот факт, что рано или поздно все это закончится.

Несмотря на все те удары судьбы, которые переживают наши героини, они всегда остаются жизнерадостными и веселыми. Именно это так привлекает зрителей, и меня в том числе. Сериал дарит много позитивных эмоций и учит радоваться простым вещам, которые мы порой не замечаем.

Cooking club

Разносольчик



Кому тыква, а кому и СКВОШ!

Ореховая тыква сквош (butternut squash) имеет нежный пастельный окрас и мягкие женственные очертания. У нее плотная, не очень сладкая мякоть, которая прекрасно сочетается с зеленью в салатах. Предлагаю к вашему столу вкуснейший салат с «канадской» ноткой - ведь в нем присутствует национальная канадская гордость - кленовый сироп.



Весенний салат с рукколой и тыквой свовш

Ингредиенты на 2 порции

- Тыква (butternut squash) 700 г
- Масло оливковое 2 ст. л.
- Сироп кленовый 1 ст. л.
- Соль 2 ч.л.
- Клюква 3 ст. л.
- Сок апельсиновый 0.75 стакана
- Уксус 2 ст. л.
- Лук-шалот 2 ст. л.
- Горчица 2 ч.л.
- Руккола 230 г.
- Орехи грецкие 0.5 стакана
- Сыр пармезан 0.75 стакана
- Перец черный 1 ч.л.

Приготовление

Разогреваем духовку до 205 градусов по Цельсию (400 градусов по Фаренгейту). Разрезаем тыкву на половинки, очищаем от семян и кожуры, нарезаем мякоть кубиками. Выкладываем нарезанную тыкву на противень, добавляем оливковое масло, кленовый сироп, соль 1 ч.л., перец 1/2 ч.л., перемешиваем. Отправляем противень в духовку на 15-20 минут (переворачиваем 1 раз). За 5 минут до того, как вытащить противень, добавляем к тыкве сушеную клюкву. Выкладываем на сковороду орехи и жарим 5 минут. Смешиваем апельсиновый сок, уксус и мелко нарезанный лук в маленькой кастрюльке и доводим до кипения на среднем огне. Варим 6-8 минут, пока смесь не уменьшится до объема в четверть чашки. Снимаем кастрюлю с огня. Смешиваем горчицу и 1/4 чашки оливкового масла, 1 ч.л. соли и 1/2 ч.л. перца. Добавляем горчичную смесь к соусу, перемешиваем. Помещаем рукколу в большую миску, добавляем запеченный сквош, грецкие орехи и тертый пармезан. Поливаем соусом. Перемешиваем салат. Посыпаем солью и перцем (по вкусу), подаем сразу же.

Для вас искала рецепты вкусенького на кулинарном сайте www.edaaa.ru
Ваша Хозяюшка



Mosaic - Мозаика

начало на стр. 5

в музыкальной студии "Сверчок" в Курске, затем в музыкальном театре "Джем". Первыми достижениями Толмачевых стали победы в музыкальных конкурсах "Золотая ладья", "Невские звездочки", "Созвездие молодых". На следующий год после победы на детском "Евровидении" с песней собственного сочинения "Весенний джаз" Толмачевы записали свой первый альбом "Половинки", дебютировали в качестве телеведущих в нескольких популярных программах, снялись в новогоднем телевизионном мюзикле "Королевство кривых зеркал", где спели трио с Аллой Пугачевой. Всего в этом году в конкурсе примут участие 37 стран. В первом полуфинале выступят 16 стран, а во втором полуфинале 8 мая будут участвовать 15 стран. Страны "большой пятёрки" и страна-хозяйка конкурса вне конкурса пройдут в финал, назначенный на 10 мая.

Женщины предпочитают молчунов

Мужчинам, которые каждый раз в разговоре берут инициативу в свои руки, будучи уверены в том, что представительницы прекрасного пола любят ушами, стоит пересмотреть данное убеждение. Как установили канадские ученые, женщины выбирают себе партнеров из тех, кто говорит четко, лаконично, и, желательно, редко. В ходе исследования специалисты из Университета Британской Колумбии (Ванкувер) определили, что представительницы слабого пола более расположены к немногословным партнерам, которые в своей речи используют короткие предложения, состоящие из маленьких или средних по размеру слов. По мнению экспертов, такие предпочтения женщин основаны на контрасте, так как сами они зачастую используют довольно витиеватые выражения. Немногословные, а зачастую и односложные ответы представительницы прекрасного пола воспринимают как признак мужественности. Исключение составляют иностранцы, длинная речь которых звучит как нечто экзотичное. Кроме того, ученые установили, что в выборе друзей люди чаще всего отдают предпочтение тем, чей голос похож на их собственный. При этом среди мужчин были более популярны обладатели чистых голосов, а среди женщин чаще всего обращали внимание на тех, кто разговаривает с придыханием, например, как это делала голливудская актриса Мэрилин Монро. Хриплый голос, как у Ким Кардашьян, наоборот, энтузиазма у мужчин не вызвал.

Опубликован альтернативный вариант "Анны Карениной"

В Сети появились черновики знаменитого романа русского писателя Льва Толстого "Анна Каренина". Варианты бессмертного произведения классика опубликованы на сайте Tolstoy.ru. В скором времени там же можно будет ознакомиться с черновиками другого романа Толстого - "Война и мир". Толстой, по легенде, переписывал текст "Войны и мира" семь раз. Только при жизни автора произведение издавалось пять раз в разных вариантах. Уже в первых откликах на "Войну и мир" высказывались сомнения в целесообразности использования в нем французского языка. Толстой сначала отказывался изъять "иноязычные вкрапления", однако при подготовке третьего издания "Войны и мира" писатель все-таки перевел французский текст на русский язык. В четвертом издании первоначальные шесть томов были сведены в четыре. В 1886 г. текст романа, уже в пятом издании, в последний раз при жизни автора испытал еще одно изменение: он был восстановлен по изданию 1868 - 1869 гг., то есть с вновь введенными историко-философскими фрагментами и французским текстом, но с сохранением деления на четыре тома. В основу всех посмертных изданий был положен именно этот текст. Проект "Весь Толстой в один клик" стартовал в июне, организованный толстовскими музеями совместно с компа-

нией ABBYY. За два месяца в нем приняли участие 3123 волонтера: россияне из 252 городов России, жители Украины, Белоруссии, Казахстана, США, Германии, а также Бразилии, Аргентины, Новой Зеландии, Перу и Таиланда. Всего в проекте участвовали поклонники творчества писателя из 49 стран мира. Одной из главных целей проекта является оцифровка 90-томного собрания сочинений Льва Толстого. Увесистые тома включают в общей сложности 46 тыс. страниц.

**Famous people
Знаменитости**

The legendary Russian singer Alla Pugacheva has celebrated her 65th birthday last month.

**A Queen Above Politics:
Alla Pugacheva**

By Mikhail Loginov

Alla Pugacheva has ruled Russian pop for more than 40 years, surviving criticism and change while endearing herself to ordinary Russians.

Pugacheva was an instantly recognizable figure in Soviet Russia, achieving a popularity that the country's leaders could only dream about. An anecdote of the time: In 2030 a teacher asks a student, who was Leonid Brezhnev? The diligent pupil answers: "he was a small-time bureaucrat during the era of **Alla Pugacheva.**"

Alla Pugacheva's first song hit the national state radio airwaves in 1965, the year she left school, and it became an instant success. By the middle of the 1970s Pugacheva was the undisputed *Tsarina* of Soviet pop. Every concert turned into an unforgettable show. She alternated happy, upbeat numbers with dramatic love stories. Teenagers and middle aged women were equally certain she was singing to them. "My ex came back to me when he heard your song 'Come'", one fan wrote.

Pugacheva's songs were criticized in Soviet newspapers for their sentimentality, vulgarity, and eroticism. The fact is Pugacheva collaborated with the Soviet Union's best composers and songwriters, and also performed settings of poetry by the semi-forbidden poet Marina Tsvetaeva and the totally forbidden Osip Mandelstam.

Perestroika at the end of the 80s, followed in the early 90s by the advent of capitalism, was a catastrophe for most Soviet pop stars. For Pugacheva, it provided, on the contrary, a new beginning. She immediately took advantage of the new freedom to travel, and her first concert in New York's Carnegie Hall won this comment from the New York Times: "Alla Pugacheva is a woman of many voices — delicate pop chirps, a clear rock mezzo-soprano, dramatic cabaret growls and sobs." Ten years later, the same newspaper would call Alla Pugacheva "Moscow's Tina Turner, with a Hint of Edith Piaf".

Pugacheva's concerts still attract considerably larger audiences than those of any other popular singer, even though there is not the same hype as before. However, Pugacheva's career has also expanded into new areas: appearances on television shows, the teaching and promotion of young singers, and forays into business.

Humor - Смешутки

Прикинь! Шел по улице и какой-то мужик плечом меня задел. А главное, не остановился, не извинился!

- Ну а ты чё?

- Ну я остановил, извинил...

Попал мужик в будущее. Заходит в кафе:

- Мне, пожалуйста, один кофе!

- Вы шо, грамоте не учились? Кофе - "одна"!

Вам чёрную, или с молоком?

Хуже ночного телефонного звонка бывает только ночной звонок в дверь.

Нет ничего более полезного в хозяйстве, чем виноватый муж.

Самая опасная спортивная игра - шахматы... Можно заснуть и упасть глазом на ферзя....

- И чего это люди все время новости смотрят?
- А вдруг случится что-то такое, что завтра не надо будет идти на работу?

- Дорогой, у меня красивые волосы? А глаза?! А нос?! А лицо?!
- Ты что, в зеркале не отражаешься, что ли?!

- Британские учёные установили, что шоколад поднимает настроение...
- Они, наверное, ещё водку не пробовали!

Всегда улыбайся! Себе жизнь продлишь, друзей порадуешь, врагов побесишь.

Мечта министра финансов: «Проснулся – и ни одного пенсионера».

Мечта министра обороны: «Проснулся – и ни одного гражданского».

Мечта министра экологии: «Проснулся... и никого!!!»

Уходя с урока, мальчик Федя так сильно хлопнул дверью, что с урока ушел и Петя, сидевший на подоконнике.

Пришли муж с женой на рыбалку. Мужик:

- Люся, дай мне хлеб для подкормки.

- Я его съела по дороге...

- Тогда давай кашу...

- Я ее тоже съела...

- Тогда Люся, доедай червей, и пошли домой...

Каждая женщина должна помнить, что еда будет значительно вкуснее, если готовить её реже.

Правильная женщина должна три вещи: приставать, покормить и не приставать.

Аксиома: Женщина на диване - отдыхает, мужчина на диване - валяется.

Хотелось отложить денег на старость. Не получается. Придется отложить старость.

Это у пессимистов коньяк пахнет клопами...а у оптимистов — каждый клоп пахнет коньячком!!!

Мужик приходит в ресторан и говорит официанту:

- Графин водочки, и что-нибудь на ваш вкус.

Официант:

- Так и запишем - два графина водочки.

Старшина обходит строй новобранцев.

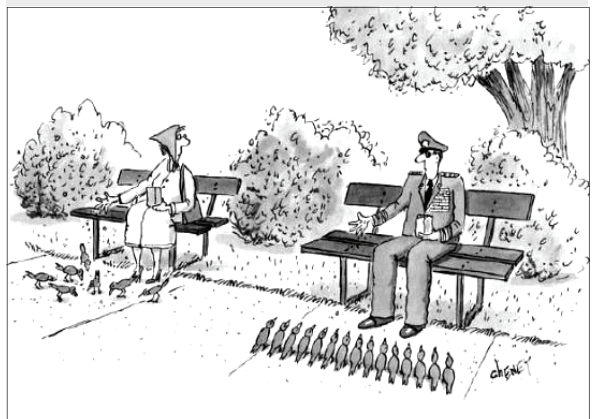
- Так, у тебя какое образование?

- Десять классов!

- Хорошо! А у тебя?

- МГУ!

- Чего мычишь, читать-то умеешь?



Classifieds - Реклама

Прием объявлений осуществляется по телефону 780-240-5886 или по e-mail russoclub@yahoo.ca до 23 мая.

Бесплатные объявления в газете:
Бесплатно принимаются объявления размером до 25 слов для публикации в течение от одного до трех месяцев. Если вы оставляете сообщение на автоответчике, пожалуйста, четко произносите каждое слово и особенно цифры.
Редакция оставляет за собой право не публиковать бесплатные объявления при отсутствии места.

Бесплатные объявления на интернете:
Вы можете самостоятельно разместить ваше объявление на интернете на Доске Объявлений по адресу <http://nashe.borda.ru>

Платные объявления:
1) Объявления, превышающие объем или срок бесплатных объявлений; 2) Объявления с дополнительным оформлением; 3) Фотообъявления.

Services / Услуги

Онлайн маркетинг, качественный контент для вебсайтов и блогов, продвижение вашего бизнеса в социальных сетях, перевод. 10 лет работы в США и Канаде. www.BestContentForYou.com или medvcom@gmail.com

Детский садик на дому, трехразовое питание, домашняя обстановка, прогулка, развивающие игры и сон. Малыши от года до пяти, присмотрим за школьником после школы. Тел: (780) 489-3354 (7:00-18:00), Аня. 96 Ave - 182 St., Edmonton

Mobile Spa Birthday parties for ages 3-13. Pamper your princess and up to 9 of her friends in the comfort of your own home. Mani's, Pedi's, Hair, Make up, Foot soak and foot massages, and facials. Packages starting at 175.00 for up to 10 girls. Contact DKSpaParties@gmail.com for more info on packages.

Employment / Предложение работы

TILE SETTER, \$25.70/hr, permanent full time, with exp in Marble & Granite. **LABOURER**, \$20/hr, temporary full time. Please email resume to tomafadi747@gmail.com or in person at 9131 152nd ST Edm.

SAPUTO Career Opportunities: **Warehouse Attendants** Wanted. South side of Edmonton \$19.50/hr. **Shunt Drivers** Wanted. Class One Required. \$25.19/hr plus great perks. To be considered email resume to cv.edm@saputo.com or fax 780-447-8387 .

PHOBULOUS Full-Time, Part-Time **Kitchen Helper** \$15/hr, & **Cashier**, Send resume to 8701 109 St, Edmonton, AB T6G 2L5 or contact Rose at 780-988-2696

405681 Alberta Inc, O/A Ultracuts Professional Hairstyling requires **Licensed Hairstylists** for perm. F/T positions. \$15.92/hr, 40hrs/wk. Duties & Skills req'd: hair cutting, styling, colouring, shampooing. Apply to al@ultracuts.ca in person with resume at 1335-114 Ave NW, Edmonton, AB, T5M 4B7

Education / Образование

Private COMPUTER LESSONS – general or Microsoft Office Courses. Reliable, knowledgeable, and trusted instructor. \$20 per hour. References are available upon your request. 780-474-4277

CMA College Nail Techs Course: receive a diploma upon

graduation and 140 practicum hours completed. Gel, acrylic, nail art, stiletto nails, gems, mani, pedi, lash tint, waxing, nail anatomy health and care, marketing and resume building. Contact for information. 780-428-4636

Anderson Career Training Institute START YOUR OWN BUSINESS 26-Week Government-Funded Training Program - No cost to attend www.acti.org

Other / Другое

Семинар по трудоустройству для иммигрантов. Май 12-16. ASSIST Community Services Centre, 11016-51 Ave. 10:00 - 15:00. Составление резюме и сопроводительного письма (Cover letter), подготовка к интервью, поиск трудоустройства, особенности работы в канадских коллективах. Тел. для регистрации 780-429-3119 or E-mail loy.das@assistcsc.org Бесплатно по предъявлению landed paper и permanent resident card.

Сдается bedroom & basement в доме в районе West Edmonton Mall. За информацией звонить по тел 780-707-8334

Программа Русского клуба Эдмонта «Рука помощи»

Цель этой программы - оказание информационной и иной помощи иммигрантам, временным рабочим и студентам, недавно прибывшим в Эдмонтон. В рамках программы волонтеры Русского клуба возьмут персональное шефство над новоприбывшими соотечественниками, оказывая им и их семьям посильную помощь в адаптации. Формы помощи могут быть самыми разными и будут зависеть от желания и возможностей каждого конкретного волонтера.

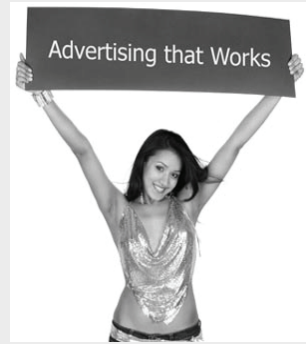
Программа функционирует исключительно на безвозмездной и добровольной основе.

Если Вы или Ваши знакомые нуждаются в помощи в первые недели и месяцы пребывания в Эдмонтоне, или если Вы хотите стать волонтером, звоните координатору программы **Светлане (780-695-5900) или пишите на lane.turman@mail.ru**



По вопросам рекламы
Звоните 780-240-5886
или пишите на russoclub@yahoo.ca

Advertise with us
Call 780-240-5886
Or email to russoclub@yahoo.ca



PLEASANTVIEW LASER DENTAL CLINIC DR MARGARET POKROY DR MILA LUTSKY



300, 11044-51 Avenue
Edmonton, AB T6H 5B4
PHONE: 780-430-9053
WEBSITE: laserdental.ca

New patients welcome
Russian speaking staff members

Продажа и покупка недвижимости


Excellence

TONYA NAZAROVA
REALTOR®

Direct (cell)
780-887-7321

tonya.nazarova@remax.net



Where You Can Find Canadian Russian News Пункты распространения газеты

- | | | | |
|--|---|---|--|
| •European Market & Produce, 6607-177 St 780-487-4816 | •European Deli, 8432-182 St 780-443-0305 | •St. Barbara Russian Orthodox Cathedral, 10105 – 96 St 780 – 422 – 0277 | •Lois Hole Library, 17650-69 Ave |
| •Strathcona County Library, 401 Festival Lane, Sherwood Park | •Orbit Travel, 10219-97 St 780-422-5693 | •NorQuest College Library, 11140-131 St, 780-644-6700 | •Stanley A. Milner Library, 6104-172 St |
| •Russian School “Erudit”, #108, 17323-69 Ave, 780-481-4548, 780-486-4548 | •Edmonton Mennonite Centre for Newcomers, 8914-118 Ave , 780-497-8782 | •Russian Tea Room, 10312 Jasper Ave, 780-426-0000 | •Red Deer Public Library, 4818 - 49 Str, Red Deer |
| •Grande Prairie Public Library, 101, 9839-103 Ave, 780-532-3580 | •Fort McMurray Public Library, 151 Macdonald Drive, 780-743-7800 | •Calgary Public Library, 616 Macleod Trail SE, 403-260-2600 | •Calgary Russian Store, 5-523 Wood-park Blvd, 403-238-4607 |

May horoscope - Гороскоп на май



Овен (21.03-20.04) - У Овнов в мае 2014 года наконец-то наладится ситуация в сфере профессиональных интересов. Будет много интересной, а главное хорошо оплачиваемой работы. Удастся решить какие-то старые проблемы. А вот дома Овнов станут тиранить родственники или супруги. Речь будет идти о покупке, благоустройстве или разделе жилья. Утешением послужит то, что решение будет наконец-то принято и исчезнет повод для ссор.



Телец (21.04-20.05) - В мае 2014 года Тельцы станут пожирать плоды усилий, предпринятых накануне. Актуальность проблем уменьшится на порядок. Продолжая упорно трудиться в выбранном направлении, Тельцы приведут ситуацию к положительному результату. Медленно, но зато верно. В самом конце месяца поступят первые большие деньги этого года. Распорядиться ими нужно с умом и не забыть, что родственники всё ещё ждут помощи.



Близнецы (21.05-21.06) - Близнецы в мае 2014 года могут подорвать здоровье, если перестанут чередовать работу и отдых. На скорость течения дел чрезмерная занятость не повлияет, а вот отношения с любимыми может осложнить ещё больше. Личное благополучие не стоит тех результатов, которых Близнецы хотели бы достичь в мае. Затяжные переговоры и так уже склоняются в их пользу, а реорганизация в деловой сфере идёт своим чередом.



Рак (22.06-22.07) - Раки в мае 2014 года будут энергичны и полны энтузиазма. Такой настрой поможет решить несколько мелких проблем и основательно продвинуть в сторону завершения какую-то застарелую тяжбу. На помощь очень своевременно подоспеют друзья и покровители. Раки поступят мудро, если станут держаться в этом месяце скромно. Дома всё ещё неладно, но в мае Раки нащупают правильный путь исправления ситуации.



Лев (23.07-23.08) - Старые проблемы с законом в мае 2014 года для Львов перестанут быть актуальными. Долгая работа официальной машины наконец-то завершится и выдаст вердикт о полной невиновности представителей знака. Получив это известие, Львы на радостях провернут несколько небольших, но ярких дел, которые принесут неплохую прибыль. В конце месяца эти деньги помогут урегулировать отношения с любимыми и роднёй.



Дева (24.08-23.09) - Девы в мае 2014 года будут вполне успешны в профессиональной сфере. Все трудности начала года окажутся компенсированными. Человеческий фактор, который раньше только мешал, теперь будет помогать. Улучшится материальное положение. По-прежнему непросто будут складываться отношения с любимым человеком. В мае Девы смогут решить: продолжать связь или расстаться.



Весы (24.09-23.10) - Большая часть мая 2014 года у Весов уйдёт на тяжбы с партнёрами по бизнесу и по браку. Однако это будет последний рывок. Возможно в силу снижения бойцовского настроения Весы попросту уступят и отдадут спорное имущество оппоненту. Зато потом на душе сделается удивительно легко, и представители знака окунутся в работу. Это немедленно скажется на улучшении материального положения.



Скорпион (24.10-22.11) - Скорпионы в мае 2014 года смогут решить большую часть своих проблем. Некие космические энергии наделят представителей знака осторожностью и умением договариваться. В финансовой сфере пока ещё будет пусто. А вот в любви и в отношениях с роднёй образуется полный

COMFORT WALKING SHOES

Практично используйте ваши бенефиты в нашем магазине

Custom-Made Orthotics (Стельки)
Compression Stockings; 20-30mmHg (Гольфы, Чулки, Колготки)
Back Brace (Ортопедический пояс для спины)

Если вы закажете пару стелек, получите в подарок обувь.



Мы предлагаем обувь от:
ECCO, A2Z, BIRKEN-STOCK, BLONDO,
DAWGS, EMU, IMAC,
Josef Seibel, La Coste, Lus
Da Lua, Manitobah,
MERRELL, NEW BAL-
ANCE, RIEKER, ROMIKA
SKECHERS, Wolverine.

Mon-Fri

11:00am-7:00pm

Sat

11:00am-5:00pm

Comfort Walking Shoes

10086 - 164ST NW

Edmonton, AB T5P 4Y3

Phone (780) 637-6651 Света

Fax (780) 637-6651

парадиз. Если планируется поездка, она пройдёт замечательно, но требуется проявить осторожность. Обстановка остаётся травмоопасной.



Стрелец (23.11-21.12) - Стрельцам в мае 2014 года пойдут на пользу свежий воздух и физическая активность. В финансовой сфере наметится стабильность. Деньги по-прежнему будут уходить на погашение долгов и решение проблем близких родственников, однако поступления компенсируют расходы. В любви образуется стойкая тенденция к расставанию, что принесёт море печали. Но новая любовь уже не за горами.



Козерог (22.12-20.01) - В мае 2014 года у Козерогов может получиться незабываемое романтическое путешествие с любимым человеком. Однако звёзды не советуют сильно увлекаться интимом, поскольку именно в мае Козероги могут решить значительную часть профессиональных проблем. Для этого обстоятельства сложатся весьма благоприятно. По крайней мере, победу над интриганами представители знака одержат играючи.



Водолей (21.01-20.02) - Только в семье с любимыми людьми Водолеи будут счастливы и спокойны в мае 2014 года, чем и не преминут воспользоваться. В профессиональной сфере вероятны затруднения, связанные с утраченными контактами с кем-то из партнёров. Если Водолеи не станут торопить события, всё наладится само собой. Следует больше двигаться и бывать на свежем воздухе, иначе можно зарости жирком.



Рыбы (21.02-20.03) - У Рыб май 2014 года станет временем компромиссов. Удастся урегулировать отношения с некими давними оппонентами или бывшими друзьями. В личной жизни события станут развиваться аналогичным образом. Рыбы получают желаемое, хоть и не в полной мере, но в размерах, которые удовлетворяют большую часть их запросов. С деньгами пока неважно, но улучшение наметится чётко.

<http://goroskop.gadaniya.com>

Events - Афиша

Май/ May 1-9. The Art Gallery of Alberta presents: Of Heaven and Earth: 500 Years of Italian Painting. Выставка «500 лет итальянской живописи». Art Gallery of Alberta, 2 Sir Winston Churchill Square, Edmonton. Выставка представляет итальянскую живопись от средне-вековья и Ренессанса до неоклассицизма. Билеты: для взрослых \$12.50, бесплатно для детей до 6 лет, для пенсионеров и студентов \$8.50. youraga.ca.

Май / May 1 – Июнь / June 15. Mayfield Dinner Theatre presents: Hair-spray. Мюзикл «Лак для волос». Mayfield Dinner Theatre (16615 109 Avenue). Действие разворачивается в 1962 году в Балтиморе. Главная героиня Трейси — «очаровательная толстушка», которая мечтает стать знаменитой. Каждый раз после школы она несётся домой, чтобы посмотреть по телевизору «Шоу Корни Коллинза», а заодно потанцевать. Однажды её замечает один из танцоров шоу Линк Ларкин. Трейси вскоре попадает на телевидение. Она быстро становится любимицей публики, но злобная директриса канала Велма ненавидит её и всеми силами пытается выгнать её из шоу. Стоимость: \$70 – \$105. 780-483-405 mayfieldtheatre.ca

Май / May 10 – Июнь / June 1. The Citadel Theatre presents: Make Mine Love. Мюзикл. Нью Йорк, 1938. Известный в прошлом, но позабытый публикой и обедневший бродвейский актер Хэйл Лэйн скрывается от кредиторов, одновременно стараясь вернуть любовь своей бывшей жены, звезды кинематографа Лили. Citadel Theatre (9828-101A Avenue) Edmonton. <http://www.citadeltheatre.com/show/make-mine-love/>

Май/ May 9. Stars on Ice. Ледовое шоу «Звезды на льду». 7:30 pm. Rexall

Place, 7424 118 Ave. Edmonton. В шоу участвуют чемпионы мира Патрик Чан, олимпийские чемпионы Тесса Вирту и Скотт Мойр, и другие. Стоимость: \$39-\$200.

Май/ May 13. Two orchestras Play the Russian Masters. Мастер-класс симфонической музыки. 7:30 pm. Winspear Theatre, 4 Sir Winston Churchill Square. Edmonton. В программе: Шостакович, Праздничная увертюра; Бородин, В Средней Азии; Глинка, увертюра из Руслана и Людмилы; Чайковский, Ромео и Джульетта; Рахманинов, Второй концерт для фортепиано с оркестром. Стоимость: \$24-\$69

Май/ May 17. Backstreet Boys In a World Like This Tour. Шоу поп-группы Backstreet Boys. 7:30 pm. Rexall Place, 7424 118 Ave. Edmonton. Стоимость: \$39-\$200.

Май/ May 26. Lady Gaga's Art Rave. Шоу поп-певицы Леди Гага. 6:30 pm. Rexall Place, 7424 118 Ave. Edmonton. Стоимость: \$49-\$200.

Май/ May 28. Masterpieces for Guitar. Концерт «Гитарные шедевры». 7:30 pm. Winspear Theatre, 4 Sir Winston Churchill Square. Edmonton. Гитарная и симфоническая музыка. В программе: Вивальди, Вариации "La Folia", Концерт для гитары, Гиулиани, Концерт ля мажор, Телеман, «Симфония сверчков». Стоимость: \$24-\$69

Май/ May 30, 31. The Golden Age of Film Music. Концерт «Золотой век музыки кино». 8 pm. Winspear Theatre, 4 Sir Winston Churchill Square. Edmonton. Музыка из классических фильмов «Лоуренс Аравийский», «Унесенные ветром», «Великолепная семерка». Стоимость: \$24-\$89